



# Opening Ceremony for the Establishment of the Nursing Education Association of Macao & the International Nursing Conference 澳門護理教育學會成立開幕典禮暨 國際護理研討會

---

**Conference Theme:** Research-teaching linkages to enhance learning  
**國際研討會主題：**結合科研教育，提升學習能力

**Date:** 24th to 25th, August, 2011. (Wednesday and Thursday)  
**日期：**2011年8月24日至2011年8月25日(星期三及四)

**Venue:** Wui Chi Building Lecture Theater 1, Macao Polytechnic Institute  
**地點：**澳門理工學院滙智樓一樓一號演講廳

**Objective:** The conference aims to establish a platform that facilitates exchange of knowledge and stimulation for innovation in nursing education between nursing educators and scholars of the East and the West, as well as among those within the Greater China region.

**目的：**透過舉辦國際護理研討會，為本澳護理同業建立一個平台，與美國、加拿大、臺灣、香港及澳門的學者進行學術交流，提升澳門護理教育質素及提高護理服務水平。

**Participants:** The participants of this conference are nursing educators, clinical nursing instructors, nursing administrators, nursing researchers, clinical nurses and postgraduate nursing students from various settings in Macao.

**對象：**護理同業，包括：澳門主要護理社團的代表、臨床帶教護士、護理管理者、護理研究工作者、臨床護士、以及在澳門就讀護理專業或學位學生等

Preliminary Conference Schedule

國際研討會時間表

Tentative Program 活動日程		
24 <sup>th</sup> August 2011 (Wednesday) 2011年8月24日(星期三)		
MC: Dennis Kwong and Ms. Sio Wa LAO 司儀: 鄺浩強老師、劉少華 教師		
Time 時間	Content 內容	Speaker 專家/學者
Moderators in the morning session: 上午主持人:		Professor Ming Liu , Professor Ming Xia ZHU 劉明教授、朱明霞 教授
8:30 a.m. 上午 08:30	9:30 a.m. 上午 09:30	Registration 註冊
9:30 a.m. 上午 09:30	10:00 a.m. 上午 10:00	Open Ceremony 開幕詞/贈送紀念品/拍照
10:00 a.m. 上午 10:00	10:45 a.m. 上午 10:45	Engaging Learners: Reflection to Improve Quality and safety in Education and Practice 加強學習者興趣: 提高教育質量及臨床安全之反思
10:45 a.m. 上午 10:45	11:00 a.m. 上午 11:00	Tea Break 小休
11:00 a.m. 上午 11:00	11:45 a.m. 上午 11:45	Applying the Science of Learning: a New Challenge in Nursing Education 護理教育新挑戰 – 應用學習的科學
11:45 a.m. 上午 11:45	12:30 p.m. 下午 12:30	How to yield the best outcomes from nursing education, research and practice? 如何在護理教育、研究和實務上達到三贏?
12:30 p.m. 下午 12:30	1:15 p.m. 下午 1:15	Question and Answer (3 Speakers) 答問環節 (三位專家)
01:15 p.m. 下午 01:15	2:45 p.m. 下午 2:45	Lunch Break (The Plaza Restaurant) 午餐 (萬豪軒)
Moderators in the afternoon session: 下午主持人:		Dr. Glenn Luo, , Dr. Xian Xia HU 羅志民博士、胡笑霞 博士
2:45 p.m. 下午 2:45	3:30 p.m. 下午 3:30	Teaching Excellence, Expertise and Scholarship in Canada 加拿大的優質教育、專業及獎學金
3:30 p.m. 下午 3:30	3:45 p.m. 下午 3:45	Tea Break 小休

3:45 p.m. 下午 3:45	4:30 p.m. 下午 4:30	Challenge facing Macao nursing education 澳門護理教育面對的挑戰	Macao 澳門護理教育專家: Professor Lei YIN 殷磊 教授
4:30 p.m. 下午 4:30	5:15 p.m. 下午 5:15	Question and Answer (2 Speakers) 答問環節(二位專家)	
5:15 p.m. 下午 5:15	7:00 p.m. 下午 7:00	Exchange of professional insight and experience 自由交流	
7:00 p.m. 下午 7:00	7:30 p.m. 下午 7:30	Hotel Golden Dragon : 金龍酒店: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Introduction of the Nursing Education Association of Macao 介紹學會</li> <li>• Inauguration 就識典禮</li> </ul>	Director of the NEAM 理事長  All Committee Members 全體委員
7:30 p.m. 下午 7:30	9:00 p.m. 下午 21:00	Hotel Golden Dragon: Dinner 金龍酒店: 晚餐	All 全體
<b>25<sup>th</sup> August 2011 (Thursday) 2011 年 8 月 25 日 (星期四)</b>			
10:00 a.m. 上午 10:00	11:30 a.m. 上午 11:30	Visiting Educational Institutes 參觀澳門護理教育機構: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Macao Polytechnic Institute 澳門理工學院</li> <li>• Kiang Wu Nursing College of Macau 鏡湖護理學院</li> </ul>	Interested Parties 興趣人士
11:30 a.m. 上午 11:30	1:00 p.m. 下午 1:00	Visiting Health Care Settings 參觀澳門護理醫療機構 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Conde S. Januário Hospital (CHCSJ) 仁伯爵綜合醫院</li> <li>• Kiang Wu Hospital 鏡湖醫院</li> <li>• Health centres 衛生中心</li> </ul>	Interested Parties 興趣人士
1:00 p.m. 下午 11:00	2:30 p.m. 下午 2:30	Lunch Break 午餐	
2:30 p.m. 下午 2:30	6:00 p.m. 下午 6:00	Cultural Tour in Macao 澳門文化考察	Interested Parties 興趣人士

## Organizers:

機構:

Nursing Education Association of Macao  
澳門護理教育學會



Macao Polytechnic Institute  
澳門理工學院



澳門理工學院  
Instituto Politécnico de Macau  
Macao Polytechnic Institute



Kiang Wu Nursing College of Macau  
澳門鏡湖護理學院



澳門鏡湖護理學院  
KIANG WU NURSING COLLEGE OF MACAU

## Sponsorship:

贊助:



Health Bureau  
澳門特別行政區政府衛生局



澳門基金會  
FUNDAÇÃO MACAU

Macao Foundation  
澳門基金會

## Contact:

查詢:

Ying LAU, PhD

劉櫻博士

Director of Nursing Education Association of Macao (NEAM)

澳門護理教育學會理事長

Address: Macao Polytechnic Institute, Rua de Luis Gonzaga Gomes, Macao.

地址: 澳門新口岸高美士街澳門理工學院

Tel (853) 85993429 ; Mobile (853) 66144064

電話:

Fax (853)28753159

圖文傳真:

Email : ylau@ipm.edu.mo

電郵地址: